

„KINO NA GRANICY” OKIEM ORGANIZATORA



Jak co roku pozwolę sobie na tych łamach krótko podsumować zakończoną niedawno 9. edycję Przeglądu Filmowego „Kino na Granicy”. Była pod każdym względem rekordowa: trwała najdłużej, bo tydzień (27 kwietnia – 3 maja), pokazaliśmy aż 81 filmów (krótko- i pełnometrażowych; fabularnych, dokumentalnych, animowanych i eksperymentalnych), przyjechało wielu wspaniałych gości, by spotkać się z publicznością. I wreszcie, co zdecydowanie dla nas najważniejsze, dopisała publiczność! Muszę tu zaznaczyć, że ilość widzów nieco nas zaskoczyła – w pozytywnym tego słowa znaczeniu! Szacujemy, że w seansach i imprezach towarzyszących wzięło udział ok. 30000 widzów. Powtarzam to często i powtórzę znowu – to świetna, chłonna i wymagająca publiczność szczerze wypełniająca sale kinowe (bywało, że filmy oglądało równocześnie ponad 700 widzów!) sprawia, że takie imprezy jak „Kino na Granicy” mają sens. I to właśnie publiczność jest najważniejszym motorem napędowym dla nas, organizatorów. Przyjechali widzowie z całej Polski, był ktoś z Londynu, ktoś z Dublina, wreszcie udało się przyciągnąć Czechów (choć jeszcze nie aż tak wielu). Jeśli wiemy, dla kogo działamy, wiemy, że jest ktoś, kto na nasze działania czeka, pracuje nam się milej i zapewne efektywniej.

Drodzy Widzowie, dziękujemy Wam za to!

Ale tu miejsce na uderzenie się pierś. Nie wszyscy widzowie otrzymali nasze katalogi, koszulki, siatki. Powinniśmy być oczywiście przygotowani nawet na „nadmiar” publiczności, ale są pewne sprawy nie do przeskoczenia... Jeśli nie wiadomo, o co chodzi, to wiadomo, o co chodzi – oczywiście o pieniądze. A zasady budżetowania takich są bezlitosne: tyle i tyle na druki, gadzety itp. I ani grosza więcej. Wydaliśmy tyle, ile mieliśmy, czyli ile mogliśmy. (Niestety, nie otrzymaliśmy niektórych grantów, o które wnioskowaliśmy). Wszystkich, którzy nie otrzymali „wyprawki”, prosimy o wyrozumiałość.

Słów kilka o naszych gościach specjalnych. Cieszę się bardzo, że nasze zaproszenie przyjęli Oľga Slivková i Pavel Hajný. Cudowna pani Oľga, wdowa po bohaterze jednej z retrospektyw, Martinie Slivce, urzekła chyba wszystkich, którzy mieli z nią kontakt. (dok. 7 strona)

ŚWIĘTO KONSTYTUCJI



Fot. Jan Bacza

3 maja w naszym mieście odbyły się obchody ŚWIĘTA KONSTYTUCJI 3 MAJA. W programie uroczystości znalazło się m.in. nabożeństwo ekumeniczne w intencji Ojczyzny w Kościele Jezusowym, okolicznościowe przemówienie Przewodniczącego Rady Miejskiej i złożenie kwiatów pod tablicą pamiątkową Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego oraz wręczenie NAGRÓD CIESZYNA W DZIEDZINIE KULTURY I SPORTU.

Nagrodę Miasta Cieszyna w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury (za całokształt pracy) przyznano Jerzemu Pustelnikowi.

Nagrody Miasta Cieszyna za wysokie wyniki sportowe w 2006 roku otrzymali:

- Paulina Ligocka, zawodniczka Uczniowskiego Klubu Sportowego „CCS” w Cieszynie - Nagroda Miasta Cieszyna I stopnia;
- Piotr Szymała, zawodnik Klubu Sportowego „Shindo” w Cieszynie, - Nagroda Miasta Cieszyna II stopnia;
- Janusz Rokicki, zawodnik Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Cieszynie - Nagroda Miasta Cieszyna II stopnia;
- Michał Ligocki, zawodnik Uczniowskiego Klubu Sportowego „CCS” w Cieszynie - Nagroda Miasta Cieszyna III stopnia.

Tomasz Lenkiewicz



Nie ma chyba w Polsce zawodnika takiego jakim jest Janek Błachowicz (24 l.) mieszkaniec Cieszyna. Wśród wielu jego sukcesów w pełnokontaktowych sportach walki wymienimy tylko te z bieżącego roku.

Sezon rozpoczął 17 marca wygrywając w Krakowie Polską Ligę Brazylijskiego Jiu-Jitsu w kat.-98 kg. (Brazylijskie Jiu-Jitsu - walka w kimonie na chwytach, w której można stosować wszelkiego rodzaju rzuty, dźwignie, duszenia). A już następnego dnia w Piekarach Śląskich zdobył Puchar Śląska w boksie tajskim w kat. +91 kg (Boks tajski - Muay Thai – walka na uderzenia z pięści, łokci, kolan, kopnięcia i klincz).

Wyjazd do Budapesztu na II Międzynarodowy Turniej Submission Grappling Hungary w dniu 14 kwietnia był również bardzo owocny. Janek zdobył dwa złote medale w kat. -98 kg i w kategorii open. (Submission Grappling walka na chwytach bez kimon, w której można stosować

wszelkiego rodzaju rzuty, dźwignie, duszenia).

Do swych sukcesów dodożył jeszcze V-ce Mistrzostwo Polski w Submission, które zdobył 28 kwietnia w Szczecinie. Kilka dni później drugiego maja w Kaliszu zdobył tytuł Mistrza Polski w Muay Thai (boksie tajskim) w kat. +91 kg.

Janek świetnie potrafi łączyć uderzenia z chwytami dowodem na to jest fakt, że w poprzednich sezonach dwukrotnie wygrał Międzynarodowy Turniej MMA (Mieszanych Sztuk Walki) Hadaka Waza w Bytomiu zdobywając miano najlepszego zawodnika turnieju.

O determinacji Janka świadczy między innymi to, że na treningi dojeżdża z Cieszyna do Rybnika (sześć razy w tygodniu) do swojego klubu „OCTAGON”, gdzie trenuje Brazylijskie Jiu-Jitsu pod okiem trenera Grzegorza Jarząbka i boks tajski u Eugeniusza Mandrysa (byłego medalisty Pucharu Świata w Kick-Boxingu full-contact).

Więcej informacji www.octagon.rybnik.pl EM



Janek Błachowicz i Eugeniusz Mandryś (trener). Zdjęcie z archiwum klubu OCTAGON

„HELLO SPRING DAY 2007”

W dniach 25-26 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 7 w Cieszynie miały miejsce Dni Otwarte, na które złożyło się kilka ciekawych i niecodziennych wydarzeń. Jedno z nich odbyło się pierwszego dnia, w środę, pod hasłem „Hello Spring Day 2007”. Wspólnie z naszymi uczniami urządziliśmy w szkole wystawę na tematy związane z Unią Europejską. Po raz kolejny daliśmy upust naszej pomysłowości w „przebieraniu klas” za poszczególne kraje. Jednakże tym razem niepodzielnie królowała Polska i Czechy, ponieważ w tym roku przystąpiliśmy do polsko-czeskiego projektu współpracy przygranicznej „Interreg III”, w ramach którego współpracujemy ze Szkołą Podstawową Masarykove Sady w Czeskim Cieszynie. Razem organizujemy międzynarodowe koncerty oraz gry i zabawy sportowe. Pierwszy ze wspólnych koncertów odbył się już w marcu w czesko-cieszyńskim teatrze, a drugi teraz, podczas dni otwartych w naszej „siódemce”. Razem z czeskimi przyjaciółmi weszliśmy „muzyką i tańcem między narody”. Na międzynarodowym koncercie gościliśmy przedstawicieli lokalnych władz oświatowych, przyjaciół szkoły oraz rodziców obecnych i przyszłych uczniów. Drugiego dnia, w czwartek czescy koledzy odwiedzili nas, aby wspólnie pograć i pobawić się. Pasjonujące były wszelkie zajęcia z origami, przy komputerach, jak również rozgrywki i turnieje sportowe w szkolnym ogrodzie. W przerwach między „za-



jęciami” kusił wszystkich świetnie zaopatrzony bufet, a wśród zagranicznych gości prawdziwą furorę zrobił nasz polski, tradycyjny bigos. Na tym jednak wspólne spotkania z czeskimi uczniami i nauczycielami się nie kończą. W czerwcu odbędzie się polsko-czeska „zielona szkoła” dla klas 5 i 6 w miejscowości Rzeki po czeskiej stronie Olzy.

Podczas naszych dni otwartych ponownie mieliśmy okazję, aby przekonać się, że muzyka

jest językiem międzynarodowym, a dla sztuki nie ma żadnych granic. Obie panie dyrektor, Jadwiga Wąsowicz i Jana Valoskova zadeklarowały kontynuowanie takiej formy współpracy w przyszłości, co z pewnością pomoże w przełamywaniu barier językowych i kulturowych.

Danuta Guńka – nauczyciel j. angielskiego i sztuki w SP7, zdjęcie z archiwum szkoły

„NOWA PRZYGODA CZERWONEGO KAPTURKA”

To tytuł konkursu plastycznego zorganizowanego przez Koło Plastyczne przy Przedszkolu nr 9 w Cieszynie, prowadzone przez mgr Dorotę Skalkę.

Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 26 kwietnia w Przedszkolu nr 9 w Cieszynie. Zaproszeni goście, sponsorzy nagród, laureaci z rodzicami oraz nauczyciele, pod których kierunkiem wykonane zostały prace plastyczne oglądali bajkę prezentującą znaną przygodę Czerwonego Kapturka w wykonaniu dzieci z Przedszkola nr 9. Natomiast „nowe przygody Czerwonego Kapturka” można było oglądać na pracach dzieci na wystawie pokonkursowej.

W konkursie wzięły udział dzieci z 8 cieszyńskich przedszkoli oraz dzieci klas pierwszych ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Cieszynie.

Prace oceniane były w czterech kategoriach wiekowych: 4-latki, 5-latki, 6-latki i 7-latki. Nagrodzonych zostało 26 prac. Nagrody ufundowali: Urząd Miasta Cieszyna, Magdalena Węglarzy (HOTEL GAMBIT) oraz Państwo Monika i Adrian Bajdowie.

Tekst i zdjęcie Przedszkole nr 9





Dobiegły końca rozgrywki SZKOLNEJ POD-BESKIDZKIEJ LIGI SZACHOWEJ. 14 kwietnia w Zabrzegu została rozegrana szóstą, ostatnią rundą połączoną z uroczystym wręczeniem nagród i medali dla zwycięzców.

Końcowa klasyfikacja indywidualna po 6 turniejach

Dziewczyny - szkoły podstawowe

1. Magdalena Hernik - SP 1 Cieszyn
2. Iwona Hołomek - SP Górki Wielkie
3. Justyna Siąkała - SP 7 Cieszyn

Chłopcy - szkoły podstawowe

1. Michał Cieślak - SP 1 Cieszyn
2. Maciej Mroziak - SP 1 Skoczów
3. Kacper Polok - SP Zabrzeg
5. Wojciech Kopel - SP 7 Cieszyn

Dziewczyny - gimnazja

1. Monika Cieślak - Gim. 1 Cieszyn
2. Karolina Klimonda - Gim. Strumień
3. Karolina Dagrás - Gim. 1 Czechowice-Dziedzice

Chłopcy - gimnazja

1. Jakub Dudys - Gim. Górki Wielkie
2. Szymon Staroń - Gim. 1 Cieszyn
3. Tomasz Kokoszka - Gim. 2 Czechowice - Dziedzice
5. Mateusz Foltyn - Gim. 2 Cieszyn

Chłopcy - szkoły średnie

1. Michał Paździora - LO 3 Czechowice-Dziedzice
2. Łukasz Foltyn - LO 3 Cieszyn
3. Rafał Polok - LO 3 Czechowice-Dziedzice
4. Jan Marini - Technikum Gastronomiczne Cieszyn

KOŃCOWA KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA

SZKOŁY PODSTAWOWE	SZKOŁY GIMNAZJALNE
1. SP 1 CIESZYN	1. GIMNAZJUM 1 Cieszyn
2. SP 1 SKOCZÓW	2. GIMNAZJUM Górki Wielkie
3. SP ZABRZEG	3. GIMNAZJUM 2 Czechowice-Dziedzice

SZKOŁY ŚREDNIE

1. LO 5 BIELSKO-BIAŁA
2. LO 3 CZECHOWICE-DZIEDZICE
3. TECHNIKUM 5 CIESZYN



Fot. z archiwum MUKS

Od lewej: Maciej Mroziak, Michał Cieślak, Kacper Polok



Od lewej: Karolina Klimonda, Monika Cieślak, Karolina Degrás

W rozgrywkach Szkolnej Podbeskidzkiej Ligi Szachowej wzięto udział 173 zawodników z 30 szkół. Zawodnicy z cieszyńskich szkół zdobyli łącznie 8 medali. Pięć medali indywidualnie (2 złote, 2 srebrne i 1 brązowy) oraz 3 medale drużynowo.

MUKS

MEDALE JUDOKÓW



W kwietniu zawodnicy cieszyńskiego klubu judo wzięli udział w 3 zawodach. I tak 2 kwietnia w Bielsku – Białej odbyły się Międzwojewódzkie GRAND PRIX o Puchar Starosty Bielskiego, 21 kwietnia w Hażlach odbyły się Mistrzostwa Powiatu Cieszyńskiego, a dzień później w Pawłowicach została rozegrana Szkolna Liga JUDO. Poniżej prezentujemy najlepsze wyniki naszych judoków.

Bielsko - Biała

- 1 miejsce - Gajdek Karolina - do 36 kg
- 5 miejsce - Stańczyk Natalia - do 44 kg
- 4 miejsce - Wilczak Mateusz - do 30 kg
- 1 miejsce - Lipa Arkadiusz - do 33 kg
- 2 miejsce - Lipa Adrian - do 33 kg
- 2 miejsce - Węglorz Jakub - do 36 kg



Pawłowice

- 3 miejsce - Stańczyk Sonia - do 44 kg
- 2 miejsce - Pajączkowska Dagmara - do 48 kg
- 3 miejsce - Cichy Żaneta - do 52 kg
- 2 miejsce - Lipa Arkadiusz - do 36 kg
- 3 miejsce - Pajączkowski Sebastian - do 42 kg
- 1 miejsce - Gaszczyk Jerzy - do 73 kg



Hażlach

- 1 miejsce - Leśny Aurelia - do 52 kg
- 1 miejsce - Kolondra Przemysław - do 66 kg
- 2 miejsce - Gaszczyk Piotr - do 66 kg
- 1 miejsce - Wiecheć Bartłomiej - do 73 kg
- 1 miejsce - Rusin Tadeusz - do 81 kg
- 2 miejsce - Pustkova - do 81 kg
- 1 miejsce - Macura Piotr - do 90 kg
- 3 miejsce - Lorek Łukasz - do 90 kg
- 1 miejsce - Gajdek Marek - do 100 kg
- 1 miejsce - Wiśniewski Sebastian - powyżej 100 kg

Oddział Miejsko – Gminy Związku OSP RP zrzesza 7 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych Miasta Cieszyna – Bobrek, Boguszwice, Mnisztwo, Marklowice, Pastwiska, Krasna oraz jednostkę przyzakładową PKS Cieszyn. To jednostki z bogatą, wieloletnią tradycją. Obecnie są związkami o charakterze społecznym. Oprócz podstawowej działalności ratowniczo-pożarniczej zaspokajają również potrzeby kulturalne swojego środowiska. Dlatego mają największe poparcie społeczne w swoim rejonie działania. Świadczą o tym coroczne zbiórki z roznoszonych kalendarzy jako znaczące wsparcie finansowe jednostek. Organizują różne imprezy miejscowe jak festyny, dożynki, „sylwestrowki” itd. Za swoje ciężko wypracowane fundusze uzupełniają umundurowanie, sprzęt operacyjny, remontują i unowocześniają sale, zaplecza gospodarcze.

Zmiana przepisów BHP wymusiła wymianę umundurowania do działalności operacyjno-pożarniczej. Rozumiejąc powstałą sytuację Rada Miasta wraz z Burmistrzem w ubiegłym roku zwiększyła budżet OSP, co pozwoliło na zakup dla jednostek po 4 komplety umundurowania specjalistycznego. W bieżącym roku umundurowanie zostanie uzupełnione.

W OSP zrzeszonych jest 223 członków czynnych, w tym 15 kobiet. Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze to 19 chłopców i 6 dziewczyn. Do pożaru i innych zdarzeń w ubiegłym roku jednostki wyjeżdżały 30 razy. OSP Cieszyn

- Bobrek jest w Krajowym Systemie Ratowniczo – Gaśniczym. O wysokiej mobilności niech świadczy czas od sygnału syreny do wyjazdu samochodu - 2 min 55 sek.

W miesiącu marcu został przeprowadzony Turniej Wiedzy Pożarniczej dla młodzieży szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Corocznie organizowane są zawody sportowo – pożarnicze jako sprawdzian przygotowania operacyjnego do swoich zadań podstawowych. Również przeprowadzane są ćwiczenia zgrzewające wraz z Jednostką Ratowniczo-Gaśniczą PSP w Cieszynie na obiektach.

Przestarzały, 30 letni podstawowy sprzęt operacyjny – samochody i motopompy POS wymagają szybkiej wymiany. Z przyznanego budżetu na działalność operacyjną nie jesteśmy w stanie wymienić samochodów pożarniczych. Dlatego też będziemy czynić usilne starania o wymianę zużytych samochodów.

Z okazji Dnia Strażaka, Zarząd Oddziału Wojewódzkiego przyznał medale Za Zasługi dla Po-



żarnictwa – złoty: Biatecki Stanisław i Brachaczek Janusz, srebrny: Bojarowski Edward, Dziadek Jan i Szczyпка Marek, brązowy: Hawetka Henryk.

Celem przybliżenia działalności OSP mieszkańcom Cieszyna wraz z Państwową Strażą Pożarną, pod patronatem Burmistrza, organizowany jest 20 maja, od godz. 11.00, na Rynku Cieszyna „Dzień Strażaka”, na który zapraszają mieszkańców cieszyńscy strażacy.

Służymy poczciwej sprawie, a jak kto może – niech ku pożytku dobra wspólnego pomoże.
Kazimierz Bogacz



Każdego roku setki młodych ludzi w wieku 13 – 25 lat, głównie chłopcy i młodzi mężczyźni, trafia na wózki inwalidzkie z powodu nierozważnego skoku do wody. Przez lekkomyślność i brawurę dochodzi do życiowych tragedii, bardzo często do całkowitego porażenia kończyn. Skutki społeczne to wypadnięcie poza „nawias społeczeństwa”, poza dostępny system edukacji, niemożność zdobycia zawodu, pracy, konieczność stałej opieki innych osób. Dla ograniczenia tego zjawiska, 24 kwietnia Straż Miejska w Cieszynie, we współpracy z COK Dom Narodowy i WOPR O/Cieszyn, zorganizowała sympozjum dla nauczycieli cieszyńskich szkół poświęcone omówieniu działań w ramach kampanii „Płytką wyobraźnia to kalectwo”.

Kampania jest przedsięwzięciem służącym edukacji dzieci i młodzieży, ale również dorosłych. Ma ona na celu ostrzeżenie młodych ludzi przed skutkami brawury oraz tragicznymi i często nieodwracalnymi konsekwencjami nieprzemysłanych skoków do wody. Inicjatorem i organizatorem kampanii jest Stowarzyszenie Przyjaciół Integracji, które prowadzi ją od 7 lat, od dwóch lat aktywnie wspierane przez Straż Miejską, od tego roku również przez Straż Miejską w Cieszynie. Zgodnie z przewidywaniami do akcji przystąpiły wszystkie szkoły działające na terenie miasta, począwszy od szkół podstawowych po szkoły średnie.

Aby skutecznie zrealizować cel kampanii – efektywną edukację – Straż Miejska w Cieszynie wraz ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Integracji, przygotowała pakiet materiałów edukacyjnych, które pomogą przeprowadzić zajęcia z dziećmi i młodzieżą.

Wśród materiałów edukacyjnych znajdują się: 1.) Skrypt dla nauczycieli autorstwa dr Danuty Gorajewskiej z Akademii Pedagogiki Specjalnej. Jest to ramowy scenariusz zajęć mający pomóc nauczycielom poprowadzić lekcję dotyczącą bezpieczeństwa i odpowiedzialnych postaw nad wodą. Skrypt powstał z myślą o nauczycielach i uczniach gimnazjów, niemniej jednak jest wykorzystywany przez wszystkich nauczycieli oraz opiekunów młodzieży; materiał powstał w odniesieniu do materiału filmowego. 2.) Materiał filmowy zawiera: spot kampanii, film „Po skoku” przedstawiający historie czterech młodych ludzi, którzy w wyniku skoku znaleźli się na wózkach inwalidzkich, a także krótki instruktaż udzielania pierwszej pomocy przy wypadkach nad wodą. Materiał ten dostępny jest na płytach CD oraz kasetach VHS. Jak pokazuje zeszłoroczne doświadczenie wraz ze skryptem stanowi on doskonałą pomoc w prowadzeniu zajęć profilaktycznych. 3.) Publikacja przeznaczona dla najmłodszych. Książeczka ta jest doskonałym materiałem edukacyjnym do poprowadzenia zajęć na temat bezpieczeństwa z dziećmi w wieku 7 – 10 lat. Na zasadzie zabawy dzieci uczą się zarówno odpowiedzialnych postaw i zachowań jak i podstaw pierwszej pomocy. Cieszyńskie szkoły otrzymają również plakaty promujące kampanię.

Oprócz bezpiecznych skoków do wody bardzo ważnym elementem jest edukacja w zakresie zachowania ogólnych zasad bezpieczeństwa podczas letniego wypoczynku nad wodą. Zagadnienia te omówił Prezes cieszyńskiego Oddziału WOPR Janusz Widzik

Mamy nadzieję, że cała kampania przyniesie pożądane efekty.

PŁYTKA WYOBRAŹNIA TO KALECTWO



- Przyjąć darowiznę od Skarbu Państwa w postaci działki niezabudowanej, w celu budowy ciągu pieszo-jezdowego łączącego ul. Zaleskiego i ul. Lipową.
- Wyrazić zgodę na:
 - ustanowienie jednego terminu trwania prawa współużytkowania wieczystego do dnia 11 lutego 2090 r. oraz na dokonanie nowego ustalenia wysokości udziałów w nieruchomości wspólnej w częściach wspólnych budynku Ks. Tomanka i działki nr 8/31 oraz lokali niewyodrębnionych. Pozostałe lokale w tym budynku będą sprzedawane wg inwentaryzacji oraz zaświadczenia Starosty Cieszyńskiego z dnia 19 maja 2004 r. o samodzielności lokali,
 - usunięcie przez MZD kilku drzew i krzewów rosnących na nieruchomościach stanowiących własność Gminy, ze względu na zły stan zdrowotny.
- Stwierdzić, że zachodzą przesłanki do korzystania z prawa pierwokupu działki nr 20/45, niezabudowanej, położonej przy ul. Zajęcej.
- W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego o wartości nie przekraczającej 60.000 EURO na wyłonienie wykonawcy zadania pn. wykonanie gadżetów promocyjnych (kubków, bawełnianych koszulek, bawełnianych toreb, smyczy, długopisów, toreb reklamowych) w ramach projektu „Ciesz się Cieszyńcem”, zatwierdzam tryb zapytania o cenę i treść dokumentacji postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
- W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego o wartości nie przekraczającej 60.000 EURO na Druk materiałów promocyjnych w roku 2007 w ramach projektu „Ciesz się Cieszyńcem – Wakacyjne Kadry” zatwierdzam tryb zapytania o cenę i treść dokumentów przetargowych.
- W celu wykonania uchwał Rady Miejskiej przekazać je do odpowiednich wydziałów i jednostek UM w celu realizacji.
- W sprawie wykonania robót dodatkowych na budowie przyłącza kanalizacji sanitarnej w ramach zadania inwestycyjnego „Budowa wielofunkcyjnej hali sportowej z zapleczem dla sztucznie zamrażanego lodowiska przy Al. Piastowskiej w Cieszyńcu”, udzielić zamówienia z wolnej ręki (na wykonanie przecisku rurą stalową i zabudowanie kanalizacji sanitarnej w rurze ochronnej) i podpisać umowę na wykonanie ww. robót z firmą „BIELBLOB” Sp. z o.o. z Bielska-Białej.
- Dla udzielenia zamówienia publicznego, o wartości nie przekraczającej 60 000 euro, na roboty budowlane w ramach zadania inwestycyjnego p.n. „Lokalne inicjatywy inwestycyjne - budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Majowej w Cieszyńcu”, wybrać ofertę firmy EKOBUD z Cieszyńca, jako najkorzystniejszą.
- Ogłosić:
 - otwarty konkurs ofert na realizację zadania publicznego Gminy Cieszyn z zakresu pomocy społecznej pod nazwą „Dystrybucja żywności dla najuboższych mieszkańców Cieszyńca w ramach Europejskiego Programu Pomocy Żywnościowej PEAD 2007”,
 - drugie, ustne przetargi na sprzedaż nieruchomości gruntowych położonych przy ul. Na Wzgórzu, Wrzosów, Kruczej, Frysztackiej, Korfantego.
- Dopuszczyć 3 wykonawców jako spełniających warunki udziału w postępowaniu na roboty budowlane „Osuszanie budynku administracyjnego w Cieszyńcu – ul. Ratuszowa 1”, zaprosić ww. do złożenia ofert oraz zatwierdzić dokumenty przetargowe.
- Określić regulamin publikowania informacji w „Biuletynie Informacji Publicznej” Urzędu Miejskiego.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały Rady Miejskiej w sprawie wszczęcia postępowania dotyczącego pozabawienia kategorii drogi gminnej o nazwie Pod Skafką.
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej, a obejmujący 2 lokale (numer 2 i 15) przy ul. Strzelców Podhalańskich 5.
- Zatwierdzić plan kontroli na II kwartał 2007 r.
- Unieważnić postępowanie w trybie zapytania o cenę na wyłonienie wykonawcy zadania „Druk materiałów promocyjnych roku 2007 w ramach projektu „Ciesz się Cieszyńcem – Wakacyjne Kadry” i jednocześnie wszcząć nowe postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego.
- Zaakceptować opracowaną przez pracownię urbanistyczną Soft GIS z Wrocławia prognozę oddziaływania na środowisko oraz prognozę skutków finansowych uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru obejmującego część terenu Małej Łąki i Boguszowic i przekazać projekt planu do opiniowania i uzgodnień.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej Cieszyńca projekt uchwały Rady w sprawie zmiany uchwały Rady z dnia 28 sierpnia 2003r. dotyczącej sporządzenia zmiany planu zagospodarowania przestrzennego Cieszyńca dla obszaru E, położonego w rejonie ulic Wiślańskiej i Bielskiej.
- Wobec braku uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego teren w rejonie skrzyżowania ulic Wiślańskiej i Bielskiej, przedstawić Radzie Miejskiej do uchwalenia projekt miejscowego planu zagospodarowania tego terenu.
- Z dniem 1.06.2007 roku powołać Karolinę Małysz na stanowisko Dyrektora Zespołu Pieśni i Tańca im. J. Marcinkowej (na czas nieokreślony).

BIEGI PRZEŁAJOWE O PATERĘ DZIENNIKA ZACHODNIEGO I ŚLĄSKIEGO TKKF

13 maja w naszym mieście odbyły się MASOWE BIEGI PRZEŁAJOWE O PATERĘ DZIENNIKA ZACHODNIEGO I ŚLĄSKIEGO TKKF 2007, których organizatorem był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Celem imprezy była popularyzacja masowych biegów przełajowych wśród mieszkańców Cieszyńca i regionu. Start zawodów rozgrywanych w siedmiu kategoriach wiekowych zlokalizowany był na parking przy Kąpielisku Miejskim, a meta na stadionie MOSiR-u przy al. J. Łyska 21. Trasy biegów zostały wytyczone alejkami biegnącymi dookoła basenu oraz przez przylegający do niego Lasek Miejski. Wspaniała słoneczna pogoda, przyjemna trasa biegnąca z zacienionymi parkowymi alejkami i panująca wśród zawodników atmosfera zdrowej rywalizacji spowodowały, iż zarówno uczestnicy biegu jak i zgromadzeni kibice zabrali ze sobą pozytywne wrażenia i odchodząc zapewniali, że przyjadą ponownie.

W zawodach udział wzięło 252 uczestników z Cieszyńca i okolic oraz wielu innych miast regionu śląskiego.

MOSiR



Fot. z archiwum Organizatorów

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 2 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 5 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 3487/78798 części,
- lokal mieszkalny nr 15 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 5 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 5119/79798 części.

Wykazy o przeznaczeniu do sprzedaży zostały wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres 21 dni, tj. od dnia 10 maja 2007r. do dnia 30 maja 2007r.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 3 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 7 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 7506/89842 części,
- lokal mieszkalny nr 7 położony w budynku przy ul. Strzelców Podhalańskich 7 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 7555/89842 części.

Wykazy o przeznaczeniu do sprzedaży zostały wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres 21 dni, tj. od dnia 4 maja 2007r. do dnia 24 maja 2007r.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze przetargu pisemnego nieograniczonego lokal użytkowy położony w budynku nr 4a przy ul. Górny Rynek w Cieszynie o powierzchni użytkowej 8,00 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. www.zbm.cieszyn.bip.gov.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 0338523752.

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 18.06.2007 r. o godz. 10.00 w sali nr 13 UM w Cieszynie odbędzie się ustny przetarg ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych, na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy ul. Frysztańskiej, ozn. nr 54/2 obr. 29 o pow. 457 m².

Cena wywoławcza wynosi: 9.140,-zł. Termin wpłaty wadium w wys. 920,- zł upływa w dniu 11.06.2007 r.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 033/4794 230 lub 033/4794 234.

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 18.06.2007 r. o godz. 10.00 w sali nr 13 UM w Cieszynie odbędzie się drugi ustny przetarg ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych, na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy ul. Na Wzgórzu, ozn. nr 19 obr. 40 o pow. 348 m².

Cena wywoławcza wynosi: 15.500,- zł. Termin wpłaty wadium w wys. 1.550,- zł upływa w dniu 11.06.2007 r.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 033/4794 230 lub 033/4794 234.

ROBOTY DROGOWE

Miejski Zarząd Dróg uprzejmie informuje, że zostały wznowione roboty drogowe związane z przebudową ulicy Liburnia wraz z budową mini ronda na skrzyżowaniu ulic: Zamkowa, Liburnia, Frysztańska. Na czas prowadzenia robót zmieniona zostanie organizacja ruchu.

Termin realizacji zadania ustalono do dnia 31 sierpnia. Za powstałe utrudnienia przepraszamy.

NABÓR DO GIMNAZJUM NR 2

Nabór do klas I Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Kubisza w Cieszynie na rok szkolny 2007/2008

W G 2 funkcjonują następujące oddziały: integracyjny – jedna klasa na każdym poziomie; sportowo (koszykówka chłopców) – jedna klasa na każdym poziomie; ogólnodostępne.

Uczniowie wszystkich klas mogą uczestniczyć w zajęciach j. niemieckiego (po wcześniejszym zakwalifikowaniu) prowadzonego w klasach pierwszych jako koła zainteresowań, w kl. II i III jako przedmiot nieobowiązkowy dla chętnych.

Kandydat: rejonowy składa zgłoszenie (druk do pobrania w sekretariacie gimnazjum); pozarejonowy składa podanie (druk do pobrania sekretariacie), w sekretariacie w terminie 7.05- 15.06. 2007 r.

Warunek przyjęcia do klasy sportowej:
- zaliczony test sprawnościowy, który odbędzie się 22.05.2007 r. o godz. 16.00 w sali gimnastycznej gimnazjum (ewentualnie drugi termin 19.06.2007r.),
- opinia lekarza sportowego o stanie zdrowia.

Uczniowie klasy sportowej realizują obowiązkowy program nauczania, chłopców mają zwiększoną ilość lekcji wychowania fizycznego do 10 w tygodniu, trenują koszykówkę.

W terminie 22 – 29.06.2007r. kandydat oddaje świadectwo, zaświadczenie o sprawdzianie i opisane zdjęcie (imię, nazwisko, data urodzenia, miejsce zamieszkania).

3 lipca 2007r. godz. 12:00 – ogłoszenie listy przyjętych uczniów (podział na klasy – koniec sierpnia).

Gimnazjum Nr 2

UWAGA ROLNICY

Komunikat prasowy Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

W związku z faktem, że nadal wpływają „poczta” wnioski od rolników na dofinansowanie inwestycji w ramach SPO, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zmuszona jest przesunąć termin ustalenia kolejności wniosków. Zapowiedziane na 26 kwietnia br. ustalenie kolejności naboru wniosków odbędzie się 23 maja br. z udziałem przedstawicieli rolników.

Przesuwając ten termin Agencja chce w ten sposób zagwarantować wszystkim rolnikom, którzy 16 kwietnia br. złożyli wnioski lub wysłali je „poczta” jednakowe szanse na uzyskanie dofinansowania.

W dniu 16 kwietnia br. osobiście złożyło wnioski w Oddziałach Regionalnych Agencji blisko 3,5 tys. rolników. Do 25 kwietnia ARiMR otrzymała 10 tys. wniosków od rolników, którzy wysłali je listownie lub przesyłkami kurierskimi. Dziękujemy rolnikom, że wsłuchali się w apel kierownictwa Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz ARiMR decydując się na dostarczenie wniosków „poczta”.

Do 25 kwietnia br. wpłynęło łącznie do ARiMR ponad 13,5 tys. wniosków na dofinansowanie inwestycji w dodatkowym naborze na wygospodarowane przez Agencję pieniądze.

ARiMR na dofinansowanie inwestycji w gospodarstwach rolnych w lata 2004 - 2006 dysponowała kwotą 2,28 mld zł. Dotychczas w ramach tych pieniędzy zawarto umowy z ponad 22 tys. rolników. Rolnikom wypłacono już ponad 1,52 mld zł. Kolejne płatności są realizowane. Do wykorzystania w ramach SPO pozostało ok. 230 mln zł. I na te środki przyjmowane były wnioski od rolników 16 kwietnia br.

Radosław Iwański
p.o. rzecznik prasowy ARiMR

UWAGA

Przewodniczący Zarządu Oddziału Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów informuje, że nastąpiła zmiana terminów wyliczeń:

1. Wyjazd do Wiednia 19.06.2007 r. godz. 5.00 – zapisy od 17.05.2007 r.
2. Orawica – Słowacja (wody termalne) wyjazd 20.08.2007r. godz. 6.00 – zapisy od 19.05.2007r.

NABÓR DO SP 2

Dyrekcja Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie ogłasza nabór, na rok szkolny 2007/08, chłopców klas trzecich do klasy czwartej o profilu sportowym. Spotkanie organizacyjne odbędzie się 22 maja 2007r. o godz. 16.00 w sali gimnastycznej. Na spotkaniu odbędą się wstępne eliminacje w związku z tym prosimy o przybycie rodziców wraz z dziećmi i zażebanie, aby dzieci miały strój sportowy. „Droscy rodzice w naszej szkole gwarantujemy Waszym dzieciom wszechstronny rozwój. Uczniowie mogą kontynuować naukę w klasach sportowych (w-10 godz.). Korzystając z basenu w ramach zajęć lekcyjnych. Rozwijają swoje zainteresowania poprzez udział w Szkolnym Kole Sportowym.”

Szczegółowe informacje udzielane są pod numerem tel. 033 8521 758.

FESTYNY

• **Dyrekcja, Pracownicy, Rodzice i Dzieci Przedszkola nr 19 w Cieszynie mają zaszczyt zaprosić na JUBILEUSZOWY FESTYN z okazji 20-lecia powstania Przedszkola.** Zapraszamy 19 maja (sobota) o godz. 15.00 do ogrodu przedszkolnego przy ulicy Skrajnej 5. Festyn organizowany jest przy współudziale Spółdzielni Mieszkaniowej „Osiedle Piastowskie” oraz Restauracji „Trzech Braci”. Gwarantujemy wymienną zabawę dla dzieci i dorosłych. W programie: występy artystyczne Przedszkolaków, zabawy dla dzieci w towarzystwie wodzireja, dmuchany zamek, dobre jedzono z grilla, dancing od godziny 19.00 w Restauracji „Trzech Braci”.

• **Dyrekcja, Pracownicy, Rodzice i Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie mają zaszczyt zaprosić na tradycyjny festyn „CZWORKI”, który odbędzie się 2 czerwca (sobota) od godz. 13.00 na kempingu „Nad Olzą”.** Zapewniamy: występy uczniów, konkursy i zawody, loterię fantową, wymienną kuchnię, domowe wypieki, wspaniałą zabawę dla dzieci i dorosłych! Zapraszamy.

• **Rada Rodziców, Dyrekcja, Pracownicy i Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie zapraszają na FESTYN SZKOLNY,** który odbędzie się 26 maja na kempingu „Olza” przy Al. Łyska - poczetek g. 13.00. W programie: turniej gier i zabaw, konkursy dla dzieci, loteria fantowa, program artystyczny uczniów, koncert LAUREATÓW, mecz piłki siatkowej nauczyciele – rodzice; smaczne menu (grill, placki ziemniaczane, domowe wypieki) i wiele innych atrakcji. Oprawa muzyczna zespół „PULS”. Serdecznie zapraszamy

OBWIESZCZENIA
BURMISTRZA MIASTA

• Zgodnie z art. 106 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. Nr 98 z 2000 r., poz. 1071, z późn. zm.), informuję, że w związku z toczącym się w tut. organie postępowaniem administracyjnym w sprawie wydania decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla przedsięwzięcia pn. „Modernizacja magistrali sieci ciepłej Śródmieście I – odgałęzienie ZOR w rejonie ul. Żwirki i Wigury oraz Górnej”, w dniu 14.05.2007 r. zwrócono się do Starosty Cieszyńskiego oraz do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie o uzgodnienie decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla w/w przedsięwzięcia. Zgodnie z art. 48 ust. 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2006 r. Nr 129, poz. 902) uzyskanie wymienionych uzgodnień jest obligatoryjne. Informuję, iż zgodnie z art. 10 k.p.a. stronie przysługuje prawo do czynnego udziału w każdym stadium postępowania, w szczególności możliwość wypowiedzenia się co do przeprowadzonych dowodów.

• Zgodnie z art. 19 ust. 2 pkt 4a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2006 r. Nr 129 poz. 902 z późn. zm.) zawiadamiam, iż w dniu 14 maja 2007 r. Burmistrz Miasta Cieszyna na wniosek pani Katarzyny Tatomir, działającej w imieniu inwestora – PTC Sp. z o.o., Warszawa, ul. Al. Jerozolimskie 181, wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pn. „Stacja przekaźnikowa telefonii komórkowej ERA nr 54171 Cieszyn Centrum II - rozbudowa”, zlokalizowanej na kominie elektrociepłowni przy ul. Mostowej 2, na działce nr 28/1 w obrębie 25 w Cieszynie.

Z upoważnienia Burmistrza
mgr Aleksander Dorda

Była szczęśliwa widząc, że twórczość jej męża jest żywa, że są ludzie, którzy chcą ją pokazywać i przede wszystkim oglądać. Jak mówi, w takich chwilach czuje, że mąż jest stale przy niej. A niezwykła twórczość i wszechstronność Martina Slivki to także dla nas, organizatorów, nie lada odkrycie! Wiele z jego zaprezentowanych filmów miało w Cieszynie swoje polskie premiery. Pan Pavel miał bodaj największy (a na pewno najlepszy) wpływ na polską kinematografię spośród wszystkich Czechów. Podpisał się pod scenariuszami „Zmór” Wojciecha Marczewskiego (pokazywaliśmy je w 2006 roku), „Zakłętymi rewirami” i „C.K. Dezerterami” Janusza Majewskiego, „Pensją pani Latter” Stanisława Różewicza, współpracował przy pisaniu scenariusza „Seksmisji” Juliusza Machulskiego. Pracował z najlepszymi polskimi twórcami (jak sam mówi, w Czechach nie miał szczęścia do reżyserów). Podzielił się z cieszyńską publicznością swoimi polskimi wspomnieniami, był mile zaskoczony wysoką frekwencją na „Zakłętych rewirach” i aktywnością publiczności. Cieszyn odwiedzili też Petr Nikolaev, autor dobrze przyjętego filmu „...a będzie gorzej” i Andrzej Barański, którego dwa filmy („Parę osób, mały czas” i „Braciszek”) pokazaliśmy. Wspaniałą delegację stworzyli Stowacy: poza wspomnianą Olgą Slivkovą, przyjechali także Martin Šulík, autor filmu „Martin Slivka »człowiek, który sadził drzewa«” i Fero Lipták, wybitny scenograf i malarz, którego magiczną twórczość można było oglądać na wystawie. Fero był także twórcą naszego tegorocznego plakatu.

„Kino na Granicy” stało się najbardziej rozpoznawalną imprezą filmową w regionie, choć jej wymiar i zasięg jest zdecydowanie ponadregionalny. Powszechnie chwalony jest poziom programu, konsekwencja w jego budowaniu, organizacja i owa niepowtarzalna atmosfera, miła i kameralna, która pewnie jest po części zasługą organizatorów, ale przede wszystkim niepowtarzalnego *genius loci* Cieszyna.

Za rok 10. edycja „Kina na Granicy”... Zaczny jubileusz... Pomysłów jest mnóstwo. Planów też nie ma. O możliwościach jeszcze nic nie wiemy. Jak zwykle o tej porze. Jedno jest pewne – tego dziewięcioletniego dorobku zmarnować nie można, nawet jeśli ciągle borykamy się z problemami z finansowaniem imprezy, czy pojawiającymi się tu i ówdzie niezyczliwością i niezrozumieniem.

Cały czas działa nasza strona www.kinonagranicy.pl, tam można znaleźć bieżące informacje, poprzez nią można skontaktować się z organizatorami, do czego serdecznie zapraszamy!

Do zobaczenia za rok!
Maciej Gil

PODSTAWOWE PRAWA I OBOWIĄZKI PRACODAWCY

30 maja zapraszamy na bezpłatne spotkanie nt. „Podstawowe prawa i obowiązki pracodawcy”, które odbędzie się w sali konferencyjnej w Oranżerii cieszyńskiego zamku w godzinach od 17:30 do 20:30.

Zajęcia mają formę seminarium z czasem na zadawanie pytań, dyskusję a zostaną poprowadzone przez Ignacego Poloczka - nadinspektora Państwowej Inspekcji Pracy. Skierowane są do właścicieli małych firm zatrudniających od jednego do kilkunastu pracowników, którzy nie posiadają wyspecjalizowanych służb kadrowych, prawnych i bhp-owskich i często nie znają podstawowych przepisów z zakresu prawa pracy.

W spotkaniu mogą uczestniczyć również pracownicy firm, instytucji oraz osoby zainteresowane wymienioną tematyką.

Program:

- obowiązki pracodawców w świetle przepisów Kodeksu Pracy,
- uprawnienia organów kontrolnych - w tym PIP - z uwzględnieniem zmian wchodzących w życie od 01.07.2007 r.,
- prawa i obowiązki pracowników,
- odpowiedzialność pracodawców za nieprzestrzeganie przepisów prawa pracy,
- zapoznanie z tzw. listą kontrolną, obejmującą wszystkie zagadnienia, które mogą być przedmiotem kontroli Państwowej Inspekcji Pracy,
- omówienie wybranych przepisów - szczególnie budzących wątpliwości interpretacyjne, zapoznanie ze stanowiskiem komisji prawnej GIP i MPiPS,
- dyskusja, odpowiedzi na pytania uczestników.

Obowiązują zgłoszenia do 29 maja 2007r.

Szczegóły: tel. 0 33 851 821 w.21,22; akanska@zamekcieszyn.pl.
SZSziP

1 maja w Bystrzycy (Czechy) zostały rozegrane Międzynarodowe Zawody w Dwuboju (pływanie + bieg). W zawodach wzięli udział zawodnicy cieszyńskiego klubu DELFIN.

ROCZNIK 92 i STARS1 (50m pływanie i 1000m bieg)

II miejsce - Patrycja Machulec; II miejsce Adam Głuchowski

ROCZNIK 94-93 (50m pływanie i 1000m bieg)

II miejsce Kinga Gibiec; III miejsce - Michał Sztwiertnia

ROCZNIK 96-95 (50m pływanie 1000m bieg)

I miejsce - Julia Gorczańska; III miejsce Martyna Wilk; II miejsce Aleksander Nikiel

ROCZNIK 98-97 (50m pływanie 500m bieg)

I miejsce Wiktoria Gibiec; II miejsce Marcin Chrapek; III miejsce Andrzej Kraus

ROCZNIK 99 i młodsi (25m pływanie 500m bieg)

I miejsce Norbert Klęk

UWAGA ORGANIZACJE POZARZĄDOWE

Wydział Strategii i Rozwoju Miasta informuje, że organizacje pozarządowe mogą ubiegać się o środki z Mechanizmu Finansowego EOG i Norweskiego Mechanizmu Finansowego w ramach Funduszu dla Organizacji Pozarządowych. Wnioski można składać do trzech obszarów tematycznych Funduszu w następujących terminach: I komponent „Demokracja i społeczeństwo obywatelskie” (do 8 czerwca 2007r.); II komponent „Równość szans i integracja społeczna” (do 29 czerwca 2007r.); III komponent „Ochrona środowiska i zrównoważony rozwój” (24 lipca – 28 września 2007r.).

Zgodnie z informacją zawartą w Dokumencie ramowym, środki przyznawane beneficjentom końcowym będą wypłacane w formie rat (transz) jako płatności z góry. Więcej informacji na temat naboru wniosków można znaleźć na stronach www.eog.gov.pl oraz www.funduszngo.pl.

ZAWODY PŁYWACKIE NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie uprzejmie informuje, że 16 czerwca organizuje zawody pływackie osób niepełnosprawnych. Zgłoszenia przyjmujemy do 5 czerwca. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia, w dniach i godzinach dyżurów oraz pod numerem telefonu 033 8581256. Zainteresowanych serdecznie zapraszamy.

KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI

Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej zaprasza na koncert z okazji Dnia Matki, który odbędzie się 25 maja o godzinie 17.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie. W koncercie gościnnie wystąpi Zespół Regionalny „Goleszów”. Bilety w cenie 10, 15 i 20 zł do nabycia w kasie Teatru lub siedzibie ZPiTzC, ul. Ks. Trzanowskiego 2. Szczęgóły: 0 606 636 815.

BIEGI PRZEŁAJOWE

Szkoła Podstawowa nr 6 zaprasza wszystkie szkoły podstawowe i gimnazja z Cieszyna i Czeskiego Cieszyna do wzięcia udziału w VIII MIĘDZYNARODOWYCH MISTRZOSTWACH CIESZYNA W BIEGACH PRZEŁAJOWYCH.

Zawody odbędą się 29 maja na terenach zielonych SP 6. Początek zawodów godzina 11.00

W roku ubiegłym w Mistrzostwach wystartowała rekordowa liczba ponad 400 uczniów.

UWAGA ROWERZYŚCI

TKK PTTK „Ondraszek” zaprasza 27 maja sympatyków „dwóch kótek” na ZIELONOŚWIĄTKOWĄ JAJECZNICĘ. Zbiórka o godzinie 10:00 na Rynku. Wyjazd do Cisownicy - *weź ze sobą jajka, boczek i szczypiorek*. W programie możliwość jazdy konnej. Prowadzi Władysław Zmełty.



XVIII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TEATRALNY „BEZ GRANIC”

Cieszyn/Czeski Cieszyn 30.05 - 2.06.2007

WTOREK - 29 maja

19.00 Teatr. A. Mickiewicza, Cieszyn
Cieszyńskie Studio Teatralne
Droga żywiewcka Reż. Bogusław Słupczyński

ŚRODA - 30 maja

17.00 Těšínské divadlo, Český Těšín
Dejvické divadlo Praha, CZ
Petr Zelenka: Teremin (K) Reż. Petr Zelenka
21.30 Rynek, Cieszyn
Teatr Strefa Cisy, Poznań, PL
Adam Ziajski: Nauka Latania (K) Reż. Adam Ziajski

CZWARTEK - 31 maja

14.00 Dom Narodowy, Cieszyn
Globalna wioska czy wspólne urlopy?
- seminarium dla teatrologów z krajów Czwórki Wyszehradzkiej
16.00 KaSS „Střelnice”, Český Těšín
Slovenské komorné divadlo Martin, SK
D.Gombár, R. Mankovecký: Štúrovci (Koncert zrušený) (K) Reż. Dodo Gombár
18.00 Těšínské divadlo, Český Těšín
Divadlo P. Bezručů Ostrava, CZ
N. Brixl, M. Macourek, O. Lipský: Čtyři vraždy stačí drahoušku (K) Reż. Jan Mikolášek
20.30 Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn
Teatr Polski Bielsko-Biała, PL
Artur Pałyga: Testament Teodora Sixta (K) Reż. Robert Talarczyk

PIĄTEK - 1 czerwca

17.30 Teatr im. A. Mickiewicza
Białostocki Teatr Lalek, Baldanders (K) Reż. Marcin Bikowski
20.00 KaSS „Střelnice”, Český Těšín
Divadlo Astorka Korzo '90 Bratislava, SK
Thomas Bernhard: Před odchodem na odchodůn (K), Reż. Juraj Nvota

SOBOTA - 2 czerwca

16.00 KaSS „Střelnice”, Český Těšín
Divadelní soubor Jana Honsy Karolinka, CZ
Martin Františák : Doma (K) Reż. Martin Františák

18.30

Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn
Teatr im. Stefana Jaracza Łódź, PL
Judith Thomson: Lew na ulicy (K)
Reż. Mariusz Grzegorzek
22.00 Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn
YELLOW SISTERS -koncert zespołu wokalnego

ZAKOŃCZENIE FESTIWALU I ROZDANIE NAGRÓD
(K) – spektakl konkursowy

FESTIWALOWY HYDEPARK

W ramach festiwalu wystąpi węgierski teatr uliczny Maugli's Cirkus OrkeStar

ŚRODA - 30 maja

Piwnica pod Targową, Cieszyn
22.00 VISEGRAD BLUES BAND - koncert

PIĄTEK - 1 czerwca

Namiot, Rynek, Český Těšín
18.00 Koncert: Blissten (CZ)
20.00 Koncert: Liman (PL)
21.00 Koncert: Lenka Dusilová (CZ)

SOBOTA - 2 czerwca

Namiot, Rynek, Český Těšín
20.00 Koncert: Yellow Sisters, (CZ)
21.00 DJ PARTY-DJ WUEK (PL), DJ MILK (CZ)

WYSTAWY

30 maja g.15.00 Dom Narodowy, Cieszyn
Wernisaż wystawy: LENKA KLODOVÁ – OPRAVDU/ NAPRAWDĘ

30 maja – 20 czerwca
KaSS „Střelnice”, Galeria „Půda“
Wystawa plakatów teatralnych: „Czeskie inscenizacje na polskich scenach”

TEATR AMATORSKI 2007

Międzynarodowy konkurs studenckich, amatorskich i eksperymentalnych teatrów

ŚRODA - 30 maja

Namiot, Rynek, Český Těšín
10.00 Grupa teatralna „KONTUR”, Liceum im. A. Osuchowskiego, Cieszyn, (PL)
Miasto kobiet
14.00 KaSS „Střelnice”
Warsztaty dla uczestników przeglądu
17.00 Amatorski Teatr przy OSP Zamarski, (PL), Iste roku
21.00 Koncert: Blamm Borry, Havířov, (CZ) - funky

CZWARTEK - 31 maja

Namiot, Rynek, Český Těšín
9.00 Damater, Dům dětí a mládeže, Český Těšín, Daniela Podstawková & Damater: Babylon
11.00 Gymnázium, Frenštát p. Radhoštěm
J. Werich: Osel a stín
14.00 KaSS „Střelnice”
Warsztaty dla uczestników przeglądu
20.00 Koncert: F- dur Jazzband, Zlín, (CZ)
21.00 Jára Cimrman ležící, spící
Projekcja filmu Ladislava Smoljaka i Zdeňka Svěráka.

PIĄTEK - 1 czerwca

Namiot, Rynek, Český Těšín
9.00 Studentské divadlo Filozofické fakulty Prešovské univerzity, Prešov (SK)
L. Šárik, L. Šutor : Tip-top biotop
11.00 KaSS „Střelnice”
Divadlo – divadelní studio Dramacentra Ostrava, (CZ)
Lenka Čermáková, Filip Skála: Zmatek Světa
14.00 KaSS „Střelnice”
Warsztaty dla uczestników przeglądu
15.00 Dziecięce popołudnie
Gry, zabawy i konkursy dla najmłodszych
Dětský divadelní soubor „Střelky”, Český Těšín
J. Kainar: Šťastní blázní
Teatr Lalek „Bajka”, Český Těšín - „Wyrwidąb i Waligóra” – przedstawienie dla dzieci
Dziecięcy teatrzyk „Kameleon”, Cieszyn
„Nie wszystko złoto, co się świeci”
Więcej informacji na www.festiwal.cieszyn.pl

8

wiadomości ratuszowe

Projekt finansowo wspierają



CZ PL interreg IIIA
ciesz się CIESZYNYM
tęś se TĚŠINEM

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską



Zrealizowano przy pomocy środków budżetowych Samorządu Województwa Śląskiego

Visegrad Fund



Sponsor główny



Sponsorzy



Organizatorzy



Patronat medialny



DYŻURY APTEK

18 V	„UTIS”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
19 V	„Dbam o zdrowie”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
20 V	„MEDI-TM”	ul. Fryszacka 20	tel. 479-70-80
21 V	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
22 V	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
23 V	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
24 V	„FarmaRosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
25 V	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45

26 V	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02
27 V	„Wyższa Brama”	ul. Wyższa Brama 27	tel. 852-53-25
28 V	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63
29 V	„Pod Wzgórzem”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40
30 V	„Na Trakcie”	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15
31 V	„U Miłosiernych	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
1 VI	„Moja Apteka”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
2 VI	„Na Starówce”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67

KONKURS FOTOGRAFICZNY

„Trzy Kolory Pogranicza” - śladami kultury francuskiej na Śląsku Cieszyńskim.

Śląskie Stowarzyszenie Alliance Française oraz Instytut EuroSchola z Trzyńca ogłaszają konkurs fotograficzny pt.: „Kultura francuska w regionalnej tożsamości Śląska Cieszyńskiego”, organizowany w ramach realizacji projektu: „Trzy Kolory Pogranicza” - śladami kultury francuskiej na Śląsku Cieszyńskim.

Regulamin konkursu jest dostępny na stronie internetowej Śląskiego Stowarzyszenia Alliance Française: www.afcieszyn.olzanet.pl
Dla najlepszych przewidziano nagrody!!!

Szczegółowe informacje: Śląskie Stowarzyszenie Alliance Française, Rynek 6, tel./fax: ++48 33 858-11-27, www.afcieszyn.olzanet.pl

STRAŻ GRANICZNA ZAPRASZA

Śląski Oddział Straży Granicznej serdecznie zaprasza wszystkich mieszkańców Cieszyna na zakończenie szkolenia w zakresie szkoły podoficerskiej funkcjonariuszy Straży Granicznej, które odbędzie się 24 maja na rynku.

Rozpoczęcie uroczystości o godzinie 12.00. W programie między innymi koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Straży Granicznej.

TL

DZIEŃ Z FOLKLOREM

Zarząd Główny Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, Zarząd Główny PZKO i Koło nr 6 MZC serdecznie zapraszają 27 maja do Parku Pokoju na DZIEŃ TRADYCJI I STROJU REGIONALNEGO (początek godz. 11:00).

W programie między innymi: przegląd dziecięcych zespołów folklorystycznych, chórów i kapel ludowych dzieci z obu stron Olzy (kapele - Nowina, Jetelinka, Wałasi Zespół Pieśni i Tańca „Błędownianie” z Havirova – Błędownic Estrada Dziecięca „Równica” z Ustronia); spacer z folklorem przez miasto (ok. g. 15.00)

W restauracjach Żak, Targowa i Dworek Cieszyński przygrywać będą ww. kapele góralskie.

PRZESŁUCHANIE

Cieszyńskie Studio Teatralne - Teatr CST ogłasza „przesłuchania” dla kobiet i mężczyzn do zespołu aktorskiego nowego spektaklu o Adolffie „Bolko” Kantorze – słynnym, polskim i cieszyńskim sportowcu, patriotcie i działaczu społecznym. Warunki uczestnictwa w przesłuchaniu: ukończony 18 rok życia, przygotowanie interpretacji fragmentu prozy lub wiersza, przygotowanie piosenki (może być a capella), znajomość specyfiki spektakli CST.

Nowoprzyjęte osoby będą posiadać status adepta, który przejdzie w studiu specjalne szkolenie. Dla tegoż adepta nie może ono stanowić sposobu na przygotowanie się do egzaminów do wyższych szkół teatralnych.

Przesłuchanie odbędzie się 21 maja o godzinie 18 00 w sali prób CST (COK „Dom Narodowy”)



KONKURS

Oddział dla dzieci Biblioteki Miejskiej zaprasza do udziału w konkursie literacko – plastycznym pt. ZIELONA KRAINA NAD OLZĄ. Konkurs adresowany jest do uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjalnych i obejmuje trzy kategorie wiekowe:

- I KATEGORIA - uczniowie klas od 1 do 3 szkół podstawowych – prace plastyczne;
- II KATEGORIA - uczniowie klas od 4 do 6 szkół podstawowych – prace literackie;
- III KATEGORIA - uczniowie szkół gimnazjalnych – prace literackie.

Najmłodszym uczestnikom konkursu (I kategoria) proponujemy wykonanie prac plastycznych w dowolnej formie, przedstawiających piękno przyrody ziemi cieszyńskiej. Dzieci klas starszych szkół podstawowych oraz młodzież gimnazjalną (kategoria II i III) prosimy o przedstawienie w formie pisemnej (opis, opowiadanie, wiersz – format A4) przyrodniczych walorów lub osobliwości naszego miasta i okolic. Można przedstawić zagrożenia środowiska przyrodniczego albo też wyobrazić sobie jak wyglądała nasza okolica w czasach legendarnego założenia miasta.

Przyjmowanie prac konkursowych trwa do 15. 09 br., zaś uroczyste zakończenie konkursu odbędzie się 22 września br. w ramach obchodów cieszyńskiego festiwalu sztuk Skarby z cieszyńskiej trójkąty. Prace prosimy dostarczyć do Oddziału dla dzieci Biblioteki Miejskiej lub przesać na adres: Biblioteka Miejska Oddział dla dzieci ul. Głęboka 15, 43-400 Cieszyn. Szczegóły: tel. 033 20710 wewn.15 lub 16

Biblioteka zastrzega sobie prawo do wykorzystania prac poza konkursem.

BM

TURNIEJ SKATA

19 maja o godz. 10.00 w Domu Narodowym odbędzie się PIERWSZY TURNIEJ W SKATA O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA. Zapraszamy do wspólnej gry. Kontakt: tel. 606 90 66 96. Współorganizatorzy turnieju: COK „Dom Narodowy”, MOSiR Cieszyn, Krzysztof Kasztura i Jacency Jabłoński.

Szczegóły zostały zamieszczone na stronie internetowej www.pzskat.pl

ZAWODY WĘDKARSKIE

Z okazji Dnia Dziecka, Koło P.Z.W. w Cieszynie organizuje 3 czerwca zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży do 16 lat. Zbiórka uczestników o godz. 8.00 na terenie Ośrodka Wędkarskiego w Gułdowach. Każdy z zawodników winien posiadać własny sprzęt wędkarski.

KONCERT

Śląskie Stowarzyszenie Alliance Française w Cieszynie oraz Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne, w ramach obchodów XX-lecia działalności Cieszyńskiego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Francuskiej zapraszają na koncert połączony z wykładem pt. „EWOLUCJA KLARNETU” w wykonaniu francuskiego artysty - JEAN – MARC FESSARDA. Koncert odbędzie się 31 maja (czwartek), o godzinie 17.00 w Sali Koncertowej Państwowej Szkoły Muzycznej na Zamku w Cieszynie (Zamek 3a). W programie m. in. utwory kompozytorów: Philippe Hersant, Karol Beffa, Ivan Bellocq, Anthony Girard, Jean-Philippe Bec, Michel Lysight, Jacquesa Bondon, Bruno Lefort, Piotr Moss

Bilety: członkowie Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Francuskiej - wstęp wolny; członkowie i kursanci ŚSAF, młodzież szkolna, studenci, członkowie Uniwersytetu III Wieku - 5 zł. Bilety normalne w cenie 10 zł do nabycia w siedzibie Śląskiego Stowarzyszenia Alliance Française (Rynek 6, pon.-pt. w godzinach 14.00-17.00) oraz w dniu koncertu.

Dodatkowe informacje: Śląskie Stowarzyszenie Alliance Française, Rynek 6, tel. 0 33 858 11 27, afcieszyn@olzanet.pl, www.afcieszyn.olzanet.pl.

NOWE GODZINY PRACY URZĘDU

Od 1 marca 2007 roku Urząd Miejski w Cieszynie pracuje w następujących godzinach:
od poniedziałku do czwartku od 7.30 do 15.30,
w piątek od 7.30 do 17.00.

Burmistrz, Zastępcy Burmistrza i Sekretarz Miasta przyjmują Strony w sprawach skarg i wniosków w każdy wtorek od godziny 11.00 do godziny 15.00.

Kasa podatkowa jest czynna:
od poniedziałku do czwartku od 8.00 do 15.00,
w piątek od 8.00 do 16.30

Przerwa w pracy Urzędu codziennie w godzinach 11.00 - 11.15

Zmiana godzin pracy Urzędu Miejskiego dostosowana jest do wymogów obowiązującego Kodeksu Pracy.

info
SYSTEM
CIESZYŃ

wiadomości
ratuszowe
dwutygodnik



Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz
tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl

Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl
Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

18 – 23 V g.17.45 BABEL, USA, od 15 lat
 18 – 23 V g. 20.15 NORBIT, USA, od 15 lat
 18 – 20 V g. 22.00 9 KOMPANIA, Fin/Ros/Ukr, od 15 lat
 18 – 24 V g.16.00 WPUSZCZONY W KANAŁ, Ang/USA, b.o.
 18 – 24 V g.16.00 WPUSZCZONY W KANAŁ, Ang/USA b.o.
 24 V g.18.00 TRZECI CUD, USA, od 15 lat
 24 V g.20.00 JESTEM, Pol, od 15 lat
 25 – 27 V g.14.30, 17.30, 20.30 PIRACI Z KARAIBÓW 3. NA KRANCU ŚWIATA, USA, od 12 lat
 28 – 30 V g.16.15, 19.15 PIRACI Z KARAIBÓW 3. NA KRANCU ŚWIATA, USA, od 12 lat
 31 V g.15.00 PIRACI Z KARAIBÓW 3. NA KRANCU ŚWIATA, USA, od 12 lat
 31 V g.18.00 FILMOWE EKRAIZACJE PROZY STANISŁAWA LEMA - wstęp tylko dla posiadaczy kartonów DKF „Fafik”
 1 VI g.15.30 FILM NIESPODZIANKA
 1 VI g.17.30, 20.30 PIRACI Z KARAIBÓW 3. NA KRANCU ŚWIATA, USA, od 12 lat
 2, 3 VI g.14.30, 17.30, 20.30 PIRACI Z KARAIBÓW 3. NA KRANCU ŚWIATA, USA, od 12 lat

www.teatr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

25 V g.17.00 KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI ZPITZC
 27 V g.19.00 Piotr Czajkowski JEZIORO ŁABĘDZIE Słowacki Zespół Baletowy Teatru i Opery Narodowej w Koszycach
 30 V – 2 VI FESTIWAL TEATRALNY „BEZ GRANIC” SPZCZ

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

19 V g. 9.00 I OTWARTY TURNIEJ SKATA O PUCHAR BURMISTRZA CIESZYNA (współorg. MOSIR)
 30 V – 2 VI XVIII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TEATRALNY BEZ GRANIC (szczegóły na 8 str.) Cieszyn/Czeski Cieszyn

WYSTAWY

do 23 V NIEZIEMSKIE MATERIE wystawa litografii Magdaleny Skirzewskiej
 od 29 V Lenka Klodova NAPRAWDĘ/OPRAWDU

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

W ramach upowszechniania czytelnictwa będą prowadzone dla przedszkoli, szkół podstawowych oraz gimnazjalnych przysposobienia biblioteczne (wg wcześniejszych zgłoszeń nauczycieli). Zapraszamy na lekcje biblioteczne poświęcone setnej rocznicy urodzin Astri Lindgren pn. „Ukochana Astrid”, omawiające życie i twórczość pisarki.
 ODDZIAŁ DLA DZIECI PROPONUJE RÓWNIEŻ
 21 V g.15.00 „Zaczarowane książeczki” konkurs plastyczny
 22 V g.10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z SP nr 8
 22 V g.14.30 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków
 22 V g.15.15 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla uczniów
 23 V g.15.00 „Listy i korespondencja” zajęcia literackie z cyklu „Poczuj bluesa w kaktusach dobrych manier”
 25 V g.10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z OREW w Cieszynie

25 V g.16.00 Występ „Naszego Teatryku w inscenizacji pt. „Teatryk na Dzień Mamy i Taty” (sala wystawowa, 2 piętro)
 28 V g.15.00 „Czy Agata kocha się w kwiatach” zajęcia ekologiczne
 29 V g.14.30 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków.
 29 V g.15.15 „One, two, three..” zajęcia w języku angielskim dla uczniów
 30 V g.15.00 „Bibliomaniak” zajęcia plastyczne
 1 VI g.10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z OREW z Cieszyna
 1 VI g.16.00 Występ „Naszego Teatryku” w inscenizacji pt. „Teatryk na Dzień Mamy i Taty” (sala wystawowa, 2 piętro)

www.muzeum-cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., sob, niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00 śr., pt.,: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00. Poniedziałek nieczynne
 Galeria Wystaw Czasowych
 Do 31 V „Wystawa z Jajem czyli z muzealnego lamusa”
 Do 17 VI Jan Grabowski, Fotografia - Piwnica Muzealna
 24 V-24 VI „Rośliny i ich symbolika” Sala Rzymska

www.muzeumdrukarni.pl 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00-14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarni@o2.pl lub osobiście.
 Do 31 V Międzynarodowy Konkurs Typograficzny „Mój znak”
 25 V Pokaz drukarstwa „Ponad Olzą” MOST PRZYJAŹNI

www.kc-cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Do 31 VII Józef Ignacy Kraszewski i jego księgozbiór. W 120 rocznicę śmierci pisarza.
 Wystawa czynna: wtorek-piątek g.8.00-18.00, sobota g. 9.00-15.00

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

WYSTAWY

17 V – 17 VI Śląska Rzecz 2006 – wystawa konkursowa. Uroczysta gala wręczenia nagród laureatom konkursu - czwartek, 17 V g. 14.00 w sali konferencyjnej Oranżerii
 31 V – 30 VI „Tęczowy most ilustracji Walia – Śląsk” wystawa ilustracji i książki dziecięcej

SPOTKANIA, SZKOLENIA, KONFERENCJE

Do 26 V „Szansa dla kobiet” – bezpłatne szkolenie dla Pań po 30 roku życia, zainteresowanych reorientacją zawodową i samo zatrudnieniem
 21 V „Nowe tendencje i wyzwania stojące przed producentami wyrobów medycznych” - konferencja z udziałem prof. Ryszarda Tadeusiewicza z AGH w Krakowie oraz projektantów Janusza Konaszewskiego z ASP Kraków i Pawła Balcerzaka z ASP Warszawa
 30 V „Prawa i obowiązki pracodawcy” bezpłatne warsztaty, prowadzący: nadinspektor PIP Ignacy Poloczek, obowiązują zgłoszenia
 31 V Międzynarodowa konferencja poświęcona projektowaniu książki i ilustracji dla dzieci z udziałem Artura Frankowskiego, Yadzi Williams, Filipa Blažka, Vereny Gerlach i Gerrego Leonidasa

TARGI

21 – 23 V „Śląskie Wyroby Medyczne” - szczegóły 11 strona

SKLEP Z REKODZIEŁEM ARTYSTYCZNYM I PAMIĄTKAMI PRZY INFORMACJI TURYSTYCZNEJ czynny codziennie od 9.00 do 17.00

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA czynne codziennie od 9.00 do 18.00

ul. Ks. Janusza 3 033 479 54 54

GALERIA DZIAŁAŃ TWÓRCZYCH „KONTAKT”

Do 31 V Cieszyn nocą – wystawa fotografii

ul. Korfanego 1 033 852 17 61

GALERIA DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ

Do 31 V „Ceramika” wystawa Agnieszki Lisowskiej i Magdaleny Filim

BRACTWO KSIĘSTWA CIESZYŃSKIEGO ZAPRASZA

Bractwo Księstwa Cieszyńskiego zaprasza 25 maja o g.17.00 do Książnicy Cieszyńskiej na spotkanie zatytułowane „Józef Koźdoń i Śląska Partia Ludowa w obliczu konfliktu polsko – czeskosłowackiego w latach 1918 – 1920”. Wykład wygłosi mgr Grzegorz Wnętrzak

SPORT

al. Łyska 21 033 852 20 44

MOSIR

19 V g.10.00 Grand Prix Cieszyna w Karate
 26 V g. 17.00 Mecz piłki nożnej seniorów Klasy „A” TS Mieszko-Piast Cieszyn - LKS Brenna
 26 – 27 V g. 10.00 II Międzynarodowe Seminarium Karate LUCA VALDESI

ul. A. B. Kantora 10

STADION „POD WAŁKĄ”

26 V g.10.00 Mecz piłki nożnej młodzików Liga Okręgowa „A” TS Mieszko-Piast Cieszyn – Trójka MOSIR Czechowice
 26 V g.11.30 Mecz piłki nożnej juniorów Liga Okręgowa „A” TS „Mieszko” Piast Cieszyn – Trójka MOSIR Czechowice

Ulice Cieszyńska i Czeskiego Cieszyna
Wyścig Kolarski „Błękitna Wstęga Olzy” w kategorii P-23

27 V g.10.00 Jazda indywidualna na czas
 14.00 Start do kryterium – Rynek, Cieszyn

CZŁĄPOKI ZAPRASZAJĄ

Grupa piosenki „Człapoki” zaprasza 20 maja na wycieczkę pieszą Groń Jana Pawła II - Leskowiec - Łamana Skąta - Potrójna - Przełęcz Kocierska. Zbiórka godz. 7.00 - parking przy PKS.

POŻEGNANIE SKATEPARKU

Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Sportów Ekstremalnych TROTYL oraz Cieszyńskie Centrum Snowboardu zaprasza 2 czerwca na Pożegnanie ze skateparkiem, skate & bike. jam. Początek g.12.00. Szczegóły: www.trotyl.pl

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

www.tdivadlo.cz 00420 558 746 022

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO

26 V g.17.30 W STRONĘ CZARNOLASU - premiera



II FESTIWAL KUCHNI ŚLĄSKIEJ „ŚLĄSKIE SMAKI”

9 czerwca na cieszyńskim Rynku odbędzie się II Festiwal Kuchni Śląskiej „Śląskie Smaki”. Organizatorem tej edycji Festiwalu jest Śląska Organizacja Turystyczna oraz Biuro Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego. Festiwal odbędzie się w ramach Festiwalu „Polskie Smaki”, który jest jednym z polskich produktów turystycznych promowanych przez Polską Organizację Turystyczną.

Festiwal składa się z dwóch części: konkursowej oraz promocyjnej. Odbędzie się konkurs na najlepszą potrawę śląską z udziałem zespołów (amatorskich i profesjonalnych) z terenu całego Śląska i promować się będą wytwórcy różnych produktów. W trakcie trwania imprezy na estradzie będą odbywały się występy artystyczne. W trakcie Festiwalu będzie można spróbować potraw regionalnych z całego Śląska i nie tylko.

Poniżej prezentujemy program imprezy:

13.00 Występy regionalnych zespołów folklorystycznych; 13.00-16.00 Część konkursowa festiwalu - prezentacja kulinarna drużyn profesjonalistów i amatorów; 14.30 **Występ dziecięcego zespołu pieśni i tańca SLEZANEK**; 15.00 Złote przeboje **Rivieras Show Band**; 16.00 **Występ Zespołu Pieśni i Tańca Śląsk**; 17.00 Ogłoszenie wyników konkursu i prezentacja laureatów, wręczenie nagród; 17.15 **Spotkanie z Joanną Bartel i jej występ kabaretowy**; 18.15 **Występ Orkiestry Dętej „Cieszynianka”**; Ok. 20.00 zakończenie festiwalu



Fot. R. Karpińska

W ramach imprezy m.in. premiera kanapki małosolnej; degustacje; stoiska promocyjne z ofertą turystyczną. Serdecznie zapraszamy.

BPI



DZIEŃ DZIECKA NA ZAMKU

Z okazji Dnia Dziecka w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie odbędzie się szereg imprez związanych przede wszystkim z ilustracją dziecięcą. W ramach projektu TĘCZOWY MOST ILUSTRACJI będzie miała miejsce konferencja oraz wystawa, a 1 czerwca przygotowane specjalnie dla dzieci – warsztaty i inne atrakcje. Międzynarodowa konferencja rozpocznie się 31 maja (czwartek), o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Zamku Sztuki. Poświęcona będzie projektowaniu książki i ilustracji dla dzieci. Wykładowcy pochodzą z Polski (Artur Frankowski), Czech (Filip Blazek), Niemiec (Verena Gerlach) i Walii (Yadzia Williams). W przerwach konferencji odbędą się prezentacje filmów animowanych dla dzieci, wykonanych przez studentów North Wales School of Art and Design w Walii, które również będzie można zobaczyć 1 czerwca w salach Zamku Sztuki.

31 maja o godz. 15.00 w galerii Zamku Sztuki odbędzie się wernisaż wystawy ilustracji książek dla dzieci zaprojektowanych przez studentów Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach i North Wales School of Art and Design w Walii, a dodatkowo na antresoli „Legends cieszyńskie w ilustracji” Magdaleny Ciepiewskiej.



Fot. R. Karpińska

Udział w konferencji i wystawie jest bezpłatny. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych.

SZSiP

Górnośląska Agencja Przekształceń Przedsiębiorstwa SA w Katowicach oraz Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie zapraszają do udziału w wystawie i targach kooperacji „Śląski Wyrób Medyczny”. Otwarcie wystawy nastąpi 21 maja o godz. 13.00 w siedzibie Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości. Wystawa potrwa do 28. maja br.

Na Śląsku funkcjonuje około 150 firm branży medycznej – producentów, dystrybutorów oraz hurtowni wyrobów medycznych. Wobec rosnącej konkurencji w branży medycznej szczególnie ze strony światowych koncernów istotnym jest wzmocnienie istniejącego w regionie potencjału oraz koncentracja firm i jednostek badawczo – rozwojowych wokół wspólnych działań wzmacniających pozycję rynkową każdej z nich.

Wystawa ma na celu pokazanie szerokiej gamy specjalistycznych wyrobów produkowanych w naszym województwie, począwszy od ubrań dla personelu medycznego,

łożek do masażu, przyrządów ułatwiających poruszanie się osobom niepełnosprawnym, przez światowej klasy narzędzia chirurgiczne i implanty, skończywszy na skomplikowanych unitach stomatologicznych, kardiomonitorach rejestrujących pracę serca, czy laserach okulistycznych.

Targi kooperacji umożliwią nawiązanie kontaktów z innymi partnerami działającymi na rynku oraz rozpoczęcie współpracy z dostawcami, podwykonawcami oraz dystrybutorami i odbiorcami działającymi w branży.

Eksperti zaproszeni do rozmowy w części seminaryjnej w dniu 21. maja 2007 będą mówić o innowacjach w bioinżynierii oraz o tendencjach w projektowaniu wyrobów medycznych. Dyskusję wokół tych tematów poprowadzi redaktor naczelny Ogólnopolskiego Przeglądu Medycznego.

Targi będą doskonałą okazją do promocji śląskich producentów wyrobów medycznych.

ŚLĄSKI WYRÓB MEDYCZNY



Szczegóły: tel. 032/ 251 64 21 w. 503

Tekst i zdjęcie SZSiP

CIESZYNIANIE - KS. JERZY PRUTEK

(dok. z poprzedniego numeru) Prymas zażądał wyjaśnień. Między innymi od generalnego wikariusza księdza Franciszka Śniegonia. Nie wiadomo dokładnie, co było dalej, ale wikariusz ograniczył się chyba do ustnego upomnienia autora listów. Jest to prawdopodobne tym bardziej, że Śniegoń był od czasów gimnazjalnych kolegą Prutka. Natomiast przełożony prowincji śląskiej biskup Forster zażądał od nieprawomyślnego księdza, by ten zrzekł się funkcji katechety, ale Prutek się do polecenia nie zastosował. Brnął zresztą dalej. W dwa lata po listach do Wiednia, występując na forum Sejmu Krajowego, postulował, by księża pomagali nauczycielom, szerząc wiedzę zwłaszcza w zakresie rolnictwa. Ludzi należy uczyć pracy, gospodarności, oszczędności, kler zaś obudzić z dotychczasowej beztroski. Wystąpił także przeciw wielogodzinnemu odmawianiu brewiarza oraz przeciw urzędowaniu pielgrzymek w okresach pilnych prac polowych. Tym razem biskup Forster zareagował ostrzej, domagając się od Prutka zrzeczenia mandatu poselskiego, na co ten przystał. Odebrano mu także stanowisko szkolnego katechety i zawieszono w wykonywaniu czynności duchowych. Tę ostatnią restrykcję w rok później złagodzono, pozwalając księdzu odprawiać msze w kościele p.w. św. Jerzego.

Prutek był rozgoryczony, materialnie powodziło mu się natomiast wcale nieźle, zaczął bowiem otrzymywać wynagrodzenie za nauczanie języków obcych w gimnazjum, którą to pracę wykonywał uprzednio bezinteresownie. Nie wykazał najmniejszej skruchy, gdyż był przekonany, że postępuje słusznie. W 1874 w drukarni Karola Prochaski w Cieszynie został opublikowany jego zbiór rozpraw pod tytułem „Racjonalny Kościół ojca Prutka”. W rozprawie „Postanie ojca Prutka do ludzi”, powtórzywszy nierealny projekt utworzenia czegoś w rodzaju federacji różnych wyznań, domagał się od kleru pójsicia w swoje ślady (choć nie formułował tego wprost) i przekazania majątków w formie fundacji na ubogich, szkoły na szpitala i inne.

Bardzo wyraźnie i mocno wyartykułował ekumenizm. Miał między innymi odwagę przeciwstawić się antysemityzmowi. *Przed 18 wiekami żydzi uratowali ludzkość przed upadkiem - stwierdził - Jezus i jego apostołowie byli Żydami.* Dowodził też, że pod wieloma względami Żydzi przewyższają chrześcijan. Na potwierdzenie tej tezy przytoczył dane statystyczne, z których wynikało, że w roku pisania „Postania” w okręgu cieszyńskim wśród

skazanych za różne przestępstwa przypadał jeden przestępca na 555 ewangelików, jeden na 574 katolików, jeden na 833 żydów. Na różnych miejscach książki Prutek występuje przeciw religijnej nietolerancji, jest bowiem (ona) trującym owocem sprzecznego z rozsądkiem wychowania. Od księży domagał się, by traktować po ojcowsku wszystkich ludzi, bez względu na ich wyznanie.

Bezpośrednim powodem opublikowania zbioru był ustanowiony w 1870 roku dogmat o nieomyślności papieża, z którym to dogmatem Prutek się zgadzał. Było to przysłowiowe „postawienie kropki nad i”. Biskupstwo we Wrocławiu, biorąc pod uwagę całokształt wyrażonych w broszurze poglądów, wezwało cieszyńskiego księdza do wytłumaczenia się z nich. Mimo jednak, że wezwanie przed Sądem Diecezjalnym ponawiano trzykrotnie, Prutek je zignorował. Konsekwencją było ogłoszenie 1 sierpnia 1874 roku ekskomunikacji.

W kilka miesięcy później, jak już wiemy, Jerzy Prutek zmarł. Jego doczesne szczątki spoczęły na cmentarzu przy kościele św. Jerzego w Cieszynie. Życzył sobie by na jego grobie stanął tylko prosty krzyż, ale władze miejskie ufundowały mu krzyż wielki, marmurowy z napisem: Szlachetnemu przyjacielowi ludzkości dr. Jerzemu Prutkowi poświęcają jego czciciele. W okresie międzywojennym, nawet w czasach kryzysu, miasto przeznaczało co roku pewną sumę na utrzymanie grobu Prutka. Do wybuchu II wojny światowej przetrwał także portret księdza, choć w 1938 roku został przeniesiony z cieszyńskiego ratusza do Czeskiego Cieszyzna. Ulicę J. Prutka przemianowano w 1927 roku na ulicę Bolesława Chrobrego. Jeszcze gorzej było z grobem kapłana. W pierwszych latach PRL-u przystąpiono otóż do niszczenia niemieckich napisów na cmentarzach i kościołach. Na cmentarzu przy kościele św. Jerzego znakomita większość napisów była niemiecka, gdyż taki obowiązywał wówczas język urzędowy. Zlikwidowano więc także na pomniku zasłużonego mieszkańca Cieszyzna, ostało się tylko Georg Prutek. Stary cmentarz u zbiegu ulic Hażlaskiej i Liburni stał się poniekąd bezpiecznym, zaprzestano bowiem grzebania na nim zmarłych, a kościółek nie miał jeszcze wtedy gospodarza. Władze miejskie, które przywieziono „w teczce”, przeważnie z Zagłębia Dąbrowskiego, nic nie wiedziały o Prutku. Nie miał również rozeznania w sprawie pochodzący z Górnego Śląska proboszcz, ksiądz Przewodnik. Kiedy więc w 1959 roku pochodzący z Puńcowa Jan Urbaczka zgłosił chęć kupienia marmurowego krzyża do parafii w Katowicach Wełnowcu, której był proboszczem, nikt nie zgłosił sprzeciwu. Usunięto zatem napis Georg Prutek i umieszczono nowy: Christi crux – mea lux (Krzyż Chrystusa moim światłem). Krzyż stoi dotąd na wełnowickim cmentarzu, nekropolia przy kościółku św. Jerzego została natomiast przekształcona w park i nie wiadomo, gdzie mieści się grób J. Prutka.

Barbara Polockowa, która zamieściła przed piętnastu laty w warszawskim *Postanictwie* kompetentny szkic zatytułowany „Sprawa księdza Jerzego Prutka”, napisała w podsumowaniu: *W historii regionu niewiele jest ludzi, którzy mogli wykazać się taką wiedzą, hartem ducha, czystością inteligencji i zasługami wobec społeczeństwa jak ks. Prutek. Był trybunem prostych ludzi, ale także przedstawicielem myślącej części społeczeństwa cieszyńskiego; na tym terenie był prekursorem myśli o zgodnym współdziałaniu ludzi różnych poglądów, zarówno religijnych, jak i narodowościowych. Jako nauczyciel był autorem nowej wówczas koncepcji kształcenia dorosłych. Był orędownikiem pełnego, umysłowego i fizycznego rozwoju osobowości ludzkiej. Jako członek najwyższych w skali regionu władz (Sejm Śląski, Rada Miasta Cieszyzna) popierał czynnie gospodarczy jego rozwój – tak rolnictwa, jak i rzemiosła i przemysłu. Pragnął, aby ludzie żyli w dobrobycie, pokoju i szczęściu, także doczesnym. W swej idei urzeczywistniania tolerancji i współdziałania różnych wyznań ks. Prutek wyprzedzał o wiek współczesne mu koncepcje chrześcijaństwa.*

Napisałem na początku, że postać księdza Jerzego Prutka była kontrowersyjna. Pozostała taką do dziś. Ale duch ekumenizmu odnosi coraz większe sukcesy. Jan Paweł II, jako pierwszy papież w dwutysięcznej historii Kościoła rzymskokatolickiego, modlił się w synagodze i w luteranńskiej świątyni. Mówił też o potrzebie zrobienia „rachunku sumienia” przez Kościół. Być może, w niektórych sprawach, krytykując na przykład słabe wykształcenie księży przed kilkudziesięciami laty, Prutek miał rację. Inne postulowane przez niego zmiany, choć podyktowane zapewne czystymi intencjami, są zwykłą utopią. Z jeszcze innymi tezami nie można się najzwyczajniej zgodzić. Cóż, wybitny Cieszyńskiak też nie był nieomylny...

Robert Danel

Serdecznie dziękujemy autorowi oraz Pani Marii Mach, która była inicjatorką zamieszczenia artykułu.



Fot z archiwum Muzeum Śląska Cieszyńskiego
Kazanie Jerzego Prutka - obraz Edwarda Świerkiewicza